

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Product/proizvod/Izdelek: 25746653                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Fahren Sie mit dem Schlitten in einer angemessenen Geschwindigkeit und passen Sie die Geschwindigkeit den Bedingungen und dem Gelände an, um Kontrolle über den Schlitten zu behalten und Unfälle zu vermeiden.                                             | To maintain control of the sled and avoid accidents, drive the sled at an appropriate speed and adjust the speed to the conditions and terrain.                                                                                                                                      | Conduisez le traîneau à une vitesse appropriée et ajustez la vitesse aux conditions et au terrain pour garder le contrôle du traîneau et éviter les accidents.                                                                                                                      | Guidare la slitta a una velocità adeguata e adattare la velocità alle condizioni e al terreno per mantenere il controllo della slitta ed evitare incidenti.                                                                                                                                 | Rijd met de slee met de juiste snelheid en pas de snelheid aan de omstandigheden en het terrein aan om de controle over de slee te behouden en ongelukken te voorkomen.                                                                                          | Conduce el trineo a una velocidad adecuada y ajusta la velocidad a las condiciones y al terreno para mantener el control del trineo y evitar accidentes.                                                                                                    | Jezděte se saněmi přiměřenou rychlostí a přizpůsobte rychlost podmínkám a terénu, abyste udrželi kontrolu nad saněmi a předešli nehodám.                                                                                                                                                 | Vozite sanjke odgovarajućom brzinom i prilagodite brzinu uvjetima i terenu kako biste zadržali kontrolu nad sanjkama i izbjegli nesreće.                                                                                                                                                               | Vozite sanjke odgovarajućom brzinom i prilagodite brzinu uvjetima i terenu kako biste zadržali kontrolu nad sanjkama i izbjegli nesreće.                                                                                                                                      | Vezesse a szánt megfelelő sebességgel, és állítsa be a sebességet a körülményekhez és a terephez, hogy megőrizze uralmát a szán felett és elkerülje a baleseteket.                                                                                               |
| Kinder sollten beim Schlittenfahren immer von Erwachsenen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie den Schlitten sicher benutzen und sich nicht in gefährliche Situationen bringen.                                                               | Children should always be supervised by adults when sledding to ensure that they use the sled safely and do not put themselves in dangerous situations.                                                                                                                              | Les enfants doivent toujours être surveillés par des adultes lorsqu'ils font de la luge pour s'assurer qu'ils utilisent la luge en toute sécurité et ne se mettent pas dans des situations dangereuses.                                                                             | I bambini devono essere sempre supervisionati dagli adulti durante lo slittino per assicurarsi che utilizzino la slitta in modo sicuro e non si mettano in situazioni pericolose.                                                                                                           | Kinderen moeten tijdens het sleeën altijd onder toezicht staan van volwassenen om ervoor te zorgen dat ze de slee veilig gebruiken en zichzelf niet in gevaarlijke situaties brengen.                                                                            | Los niños siempre deben ser supervisados por adultos cuando vayan en trineo para garantizar que utilicen el trineo de forma segura y no se pongan en situaciones peligrosas.                                                                                | Děti by měly být při sáňkování vždy pod dohledem dospělých, aby bylo zajištěno, že sáňky používají bezpečně a nedostanou se do nebezpečných situací.                                                                                                                                     | Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom odraslih kada se sankaju kako bi osigurali da koriste sanjke na siguran način i kako se ne bi doveli u opasnu situaciju.                                                                                                                                     | Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom odraslih kada se sankaju kako bi osigurali da koriste sanjke na siguran način i kako se ne bi doveli u opasnu situaciju.                                                                                                            | A gyermekeket szánkózás közben mindig felügyelnie kell felügyelniük, hogy biztonságosan használják a szánkót, és ne kerüljenek veszélyes helyzetbe.                                                                                                              |
| Fahren Sie den Schlitten mit ausreichendem Abstand zu Bäumen, Felsen, Zäunen oder anderen Hindernissen, um Zusammenstöße zu vermeiden.                                                                                                                      | Drive the sled at a safe distance from trees, rocks, fences or other obstacles to avoid collisions.                                                                                                                                                                                  | Conduisez le traîneau loin des arbres, rochers, clôtures ou autres obstacles pour éviter les collisions.                                                                                                                                                                            | Guidare la slitta lontano da alberi, rocce, recinzioni o altri ostacoli per evitare collisioni.                                                                                                                                                                                             | Rijd de slee ver weg van bomen, rotsen, hekken of andere obstakels om botsingen te voorkomen.                                                                                                                                                                    | Conduzca el trineo lejos de árboles, rocas, vallas u otros obstáculos para evitar colisiones.                                                                                                                                                               | Odjeďte saněmi dostatečně daleko od stromů, kamenů, plotů nebo jiných překážek, abyste zabránili kolizím.                                                                                                                                                                                | Odvezite sanjke što dalje od drveća, stijena, ograda ili drugih prepreka kako biste izbjegli sudare.                                                                                                                                                                                                   | Odvezite sanjke što dalje od drveća, stijena, ograda ili drugih prepreka kako biste izbjegli sudare.                                                                                                                                                                          | Az ütközések elkerülése érdekében vezesse a szánkót jó távol a fáktól, szikláktól, kerítésektől vagy egyéb akadályoktól.                                                                                                                                         |
| Überladen Sie den Schlitten nicht mit zu vielen Personen oder Gegenständen, da dies die Stabilität beeinträchtigen und zu Unfällen führen kann.                                                                                                             | Do not overload the sled with too many people or objects as this may affect stability and cause accidents.                                                                                                                                                                           | Ne surchargez pas le traîneau avec trop de personnes ou d'objets car cela pourrait affecter la stabilité et entraîner des accidents.                                                                                                                                                | Non sovraccaricare la slitta con troppe persone o oggetti poiché ciò potrebbe compromettere la stabilità e causare incidenti.                                                                                                                                                               | Overbelast de slee niet met te veel mensen of voorwerpen, omdat dit de stabiliteit kan beïnvloeden en tot ongelukken kan leiden.                                                                                                                                 | No sobrecargues el trineo con demasiadas personas u objetos ya que esto puede afectar la estabilidad y provocar accidentes.                                                                                                                                 | Nepřetěžujte saně příliš mnoha lidmi nebo předměty, protože to může ovlivnit stabilitu a vést k nehodám.                                                                                                                                                                                 | Nemojte preopteretiti sanjke s previše ljudi ili predmeta jer to može utjecati na stabilnost i dovesti do nesreća.                                                                                                                                                                                     | Nemojte preopteretiti sanjke s previše ljudi ili predmeta jer to može utjecati na stabilnost i dovesti do nesreća.                                                                                                                                                            | Ne terhelje túl sok emberrel vagy tárggyal a szánkót, mert ez befolyásolhatja a stabilitást és balesetekhez vezethet.                                                                                                                                            |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitaite cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitaite navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |